



# Λοιωνιά

## ΕΟΡΤΑΙ

Αύριον έορτήν του 'Αγίου Βασιλείου δέν εορτάζοντες αύτε δέχονται επισκέψεις:

- Ο κ. Βασίλειος Πλεύρης έμπορος
- Η κ. 'Αριστέα Σκουλά διά τόν σύζυγόν της Βασιλείον
- Η κ. Βάσω Κ. Παπαγεωργίου Ιατρού
- Ο κ. Βασίλειος Εύφραϊμουλου
- Ο κ. Βασίλειος Πουλιάνας
- Ο κ. Βάσος Μαγνητλής
- Η κ. Βασιλεία Στυλ. Φιρόρακη δικηγόρου
- Ο κ. Βασίλειος Πετούσης
- Ο κ. Βασίλειος Ι. Καρατάρχη έμπορος
- Ο κ. Βασίλειος Πικράκης τελεωικός
- Η κ. Βασιλεία Παρίση.

## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

**ΑΣΤΟΡΙΑ**  
'Υπολοχαγός Νατάσα  
**ΝΤΟΡΕ**  
'Η έπέλασις τών άστών  
**ΗΛΕΚΤΡΑ**  
'Ο τρελλός τής πλατείας 'Αγάμων.  
**ΚΡΟΝΟΣ**  
'Ο δρόμος τών ηρώων.  
**ΑΠΟΛΛΩΝ (Νέος)**  
'Ηρώες με βρόμικα χέρια  
**ΟΡΦΕΥΣ**  
Τό όνειρο τής Κυριακής  
**ΟΛΥΜΠΙΑ**  
'Ο ήρωας τής Κρήτης

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

**Διανυκτερεύον καθ' όλην τήν νύκτα**  
**Άννα. Θεοδωρίδη Διανυκτερεύον μέχρι 12ης μεσονυκτίου**  
Χανιωτάκη (Κλ.)  
**ΚΛΙΝΙΚΑΙ ΙΚΑ**

Τηλέφ.  
'Αγ. Γεώργιος (Παθ)κά 2720  
Εοαγγελισμός (Χειρ)κά 2000  
'Αγ. Νεκτάριος (Νευρ)κά 7989  
Παν. τής Γεωμ. (Φαρ)κά

'Αγ. Γεώργιος (Ουρ)κά 2720  
Εοαγγελισμός (Καρδ)κά 2000  
'Αγ. Βαρβάρα (Παιδ)κά 574α  
Θεομήτωρ (Γυν)κά 863α

## ΕΡΓΗΜΕΡΕΥΟΝΤΕΣ ΙΑΤΡΟΙ

'Ιπ. Θεοδωρίδη (Χειρ)κά 2720  
'Ιπ. Θεοδωρίδη (Παθ)κά 2000  
Εοαγγελισμός (Φαρ)κά 7989  
'Αγ. Νεκτάριος (Νευρ)κά 574α  
Παντασώσα (Φαρ)κά 373α  
'Αγ. Γεώργιος (Ουρ)κά 2720  
Εοαγγελισμός (Καρδ)κά 2000  
Θεομήτωρ (Γυν)κά 863α

## ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Τους τελέσαντας τού γάμου των τήν 25ην λίγοντες μνημόν κ. 'Εμ. Φερράρη διηγήσαν μετά τής 5ίδος Μαρίκας Μιραμβελιατάκη καθηγήτριας συγχάρησαν θερμάς και τούς ευχόμεθα κάθε εύτυχία.  
Οικογένεια 'Οδυσ. Καλλέρη

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

'Ο Φ.Σ. Παναγία Παντάνασσα ευχαριστέ θερμάς τας κ. κ. Σοφία Τσαπαρλάκη και Εύσθεσία Βεουλιάκη διά τήν έκδραχμόν 200 και 300 αντίστοιχας δωρεάν των εις μνήμην τών νεκρών των.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελούμεν τήν Κυριακήν 3ην 'Ιανουαρίου και όραν 8.30 εν τώ 'Ιερώ Ναώ 'Αγ. Κων/νου (Νεκροταφείον) 40θήμερον μνημόσυον υπέρ αναπαύσεως τής ψυχής του προσφιλοῦς μας πατρός και πάππου  
**ΝΑΙΑ ΣΑΜΙΩΤΗ**  
'Η ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗ  
και παρακαλούμεν τούς τιμώνας τήν μνήμην του όπας παρευθεθόν.  
Τά τέκνα: Παναγιώτη και Νίκη Σαμιώτη ή Καραπαναγιώτη, Βασίλειος Σαμιώτης ή Καραπαναγιώτης, Λέλα Σαμιώτη ή Καραπαναγιώτη, 'Ανδρέας και Εοαγγελία Ταβλά, Νίκος και Νίτσα Λουλακάκη.  
Οι έγγονοι 1—2

Τελούμεν τήν προσεχή Κυριακήν 3ην 'Ιανουαρίου 1971 και περί όραν 8.30 π.μ. εις τόν 'Ιερόν Ναόν 'Αγ. Κωνσταντίνου (Νεκροταφείον) 40θήμερον μνημόσυον υπέρ αναπαύσεως τής ψυχής του προσφιλοῦς μας πατρός  
**ΔΗΜΗΤΡ. Ν. ΜΟΥΝΤΡΑΚΗ**  
και παρακαλούμεν πάντας τούς συγγενείς και φίλους τούς τιμώνας τήν μνήμην του όπας παρευθεθόν.  
Οι τεθλιμμένοι  
Τά τέκνα: 'Ιωάννης και 'Ιωάννα Κατσιφάρρα. 1—2

Τελούμεν τήν προσεχή Κυριακήν 3 'Ιανουαρίου 1971 και εις τόν 'Ιερόν Ναόν 'Αγίου Κελεσιππίου (Νεκροταφείον) 40θήμερον μνημόσυον του προσφιλοῦς μας συζύγου και πατρός  
**ΕΜΜΑΝ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗ**

Νομαρχιακού 'Υπαλλήλου και παρακαλούμεν τούς τιμώνας τήν μνήμην του όπας παραστούν.  
'Η σύζυγος: 'Αννα 'Ηγουμενάκη  
Τά τέκνα: 'Ελένη — 'Εμ. Πλεξουσάκης, Λεοντίδης — Μαρία 'Ηγουμενάκη, 'Αναστασία — Μαρία Τοικαλάκη, 'Αριστέα — 'Ελευθερία Σηράκη, Εοάγγελος 'Ηγουμενάκης.  
Τελούμεν τήν Κυριακήν 3ην 'Ιανουαρίου και περί όραν 9.30 π.μ. εν τώ 'Ιερώ Ναώ 'Αγ. Κων/νου (Νεκροταφείον) 40θήμερον μνημόσυον υπέρ αναπαύσεως τής ψυχής τής προσφιλοῦς μας μητρός, αδελφής, μύμηης και προπάμης  
**ΜΑΡΙΑΣ Δ. ΜΙΚΕΔΑΚΗ**  
και παρακαλούμεν τούς συγγενείς και φίλους όπας παραστούν.  
Οι τεθλιμμένοι  
'Ο σύζυγος: Ι. Μαρκομιχελάκης.  
Τά τέκνα: 'Ιωάν. και Καίτη Φραγκιαδάκη, Γ. Μαρκομιχελάκης  
Οι λοιποί συγγενείς

## ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΟΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τήν προσεχή Κυριακήν 3 'Ιανουαρίου 1971 τελούμεν εν τώ 'Ιερώ Μητροπολιτικώ Ναώ του 'Αγίου Μηνά, Ιερουπόλιντος του 2εθασιώτου του 'Αρχιεπισκόπου Κρήτης κ.κ. ΕΥΓΕΝΙΟΥ τώ καθιερωμένον έπίσηον μνημόσυον υπέρ αναπαύσεως τής ψυχής του κτήτορος Πιστουλακείου 'Ιδρύματος Προστάτας του Παιδίου τής 'Ιεράς 'Αρχιεπισκοπής Κρήτης



**ΝΙΚΟΛΑΟΥ Α. ΠΙΤΣΟΥΛΑΚΗ**  
παρακαλούμεν πάντας τούς τιμώνας τήν μνήμην αυτού όπας παραστώσι και ένώσωσι υπέρ αυτού μεθ' ήμίν τας πρός τόν 'Υψιστον δεσπόσαντων.  
'Εν Ηρακλείω τή 30 Δεκεμβρίου 1970 ('Εκ τής 'Ιεράς 'Αρχιεπισκοπής Κρήτης)

# Τό Καστορινό Εικοσιτετράηωρο



Τώρα στις γιορτές πάρτε κάτι από τό "ΝΤΕΚΟΡ," γιά τό στίτι σας θά τό χαιρεσθε πάντοτε

—Με τόν έρχομό του 'Αη Βασίλη που τόν άναγγέλλουσι οι κολωνάτρες, κλείνει σήμερα τόν κύκλο τών ήμερών του τώ 1970 γιά νά παραχωρήση αύριο τή θέση του στόν καινούργιο χρόνο.

—'Ιδιαίτερη σημασία στόν έρχομό του 'Αγίου δίδουσι τά παιδιά που περιμένουν άπό αύτόν και τά δώρα τους όπας ορίζει τό πατροπαράδοτο έθιμο.

—Ζωήρη και αύτέ τίς μέρες ή κίνηση στην αγορά όπας και τίς παραμονές τών Χριστουγέννων γ' ά τόν έορτασμό τής αύρινης πρωτοχρονιάς.

—'Επειδή δε τό έθιμο του κόποιου δώρου σέ άγαπητά μας πρόσωπα επέβλεπε κάποια μεγαλύτερη δαπάνη, ή άγοραστική κίνηση έμφανίζετ' σημαν. τί άνοδο.

**ΘΕΟΦ. ΕΜΜ. ΔΕΡΜΙΤΖΑΚΗΣ**  
'Ιατρός Παθολόγος  
'Επιμελητής Βενιζελίου Νοσοκομείου  
Δέχεται καθ' έκάστην 5-7.30 μ.μ. εις τό Ιατρείον του όδου Βικέλα 15 (παρά τό Βαλιδέ Τζαμί) τηλ. 'Ιατρείου — Οίκιός 220-106.

**ΙΩΑΝ. ΧΡ. ΣΜΠΕΚΟΣ**  
Χειρουργός  
Δέχεται εις τό έν 'Αθήναις Ιατρείον του, Κηφισίας 39 — 61' όροφος από 5—8 μ.μ. τηλ. 601-659.

**ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΣ Α. ΔΡΑΓΙΝΗΣ**  
Ειδικός: ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ — Διευθυντής καρδιολογικής κλινικής τού Βενιζελίου Νοσοκομείου.  
Δέχεται καθ' έκάστην εις τό έν τής όδου Βικέλα 29 Ιατρείον του. 'Εναντι κλινικής 'Εμε γαλάκρη.  
Τηλ. 'Ιατρείου 220-409 τη τηλ. οίκιός 288861

Μικροβιολογικόν και Βιοχημικόν έργαστήριον  
**ΙΩΑΝΝΟΥ Ν. ΛΟΥΛΑΚΗ**  
Ιατρού — μικροβιολόγου  
456 1821 όριθμ. 37 τηλ. 4230 και 20.52

**ΝΕΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ**  
Πλήρους έπιστημονικού συγχρονισμού έγκατεστησ εις τό 'Ηρακλειον προστάτας ή 'Ακτινολόγος Ιατρός  
**ΕΜΜ. Ι. ΣΤΑΓΚΑΡΑΚΗΣ**  
Δέχεται εις τό Ιατρείον του καθ' έκάστην όλας τας έργασίας μου όρας επί τής πλατείας Κορώνου (Βαλιδέ Τζαμί) παρ' οπισθίους φαρμακείον Μαρκατάκη τηλ. Ιατρείου 289915 τηλ. οίκιός 289916

**Σινέ ΑΠΟΛΛΩΝ Νέος**  
Τηλ. 283205  
ΣΗΜΕΡΟΝ

'Ο έφετείνος πολεμικός δυναμίτης τής 'Αμερικανικής παραγωγής  
**ΗΡΩΣ ΜΕ ΒΡΟΜΙΚΑ ΧΕΡΙΑ**  
'Εγχρωμόν  
Πρωτογωνιστόν  
Κλίντ 'Ηστγουντ, Τέλλυ Σαβάλας

**Κιν)φος ΝΤΟΡΕ**  
ΣΗΜΕΡΟΝ Τηλ. 285-767

Χίλιες φορές πιό θεαματικό από τό «'Ελ Σίντ»  
χίλιες φορές πιό συγκλονιστικό από τά «Κανόνια του Ναβαρόνε».

**Η ΕΠΕΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΕΤΩΝ**  
'Εγχρωμόν Σινεμασκόπ Κατάλληλον

**Σινέ ΑΣΤΟΡΙΑ**  
ΣΗΜΕΡΟΝ Τηλ. 283445

Τό πρωτοχρονιάτικο δώρο τής Φίνος Φίλμ  
**ΥΠΟΛΟΧΑΓΟΣ ΝΑΤΑΣΑ**  
'Εγχρωμόν Κατάλληλον  
'Αλίκη Βουγιουκλάκη  
Δημήτρης Παπαμιχαήλ

**ΚΡΟΝΟΣ**  
Παραστάσεις από όρα 4  
'Απόψε: 'Η πιό μεγάλη όρα του έλληνικού κιν)φου. 'Η ταινία που θά σάς κόψη 1000 φορές τήν άνάσα!

**Ο ΔΡΟΜΟΣ ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ**  
Κ. Καρράς, Κ. Παπανίλα, Ρ. Διαλυνά  
'Από τούς άπόρρητους φακέλους τής έλληνικής και 'Ιταλικής άντικατασκοπείας  
Σενάριο Νικ. Φώσκολου



"DECOR," Δαιδάλυο 16  
'Αριστουργήματα άπ' όλο τόν κόσμο

**ΙΩΑΝ. ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ**  
'Ιατρός Χειρουργός  
Δέχεται εις τήν κλινικήν του 'Αγίου Παντελεήμων

**ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ Η «ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ»**  
**ΣΤΥΛ. ΕΜΜ. ΑΝΔΡΟΥΛΑΚΗ**  
ΕΒΑΝΣ 79  
(Καινούργια Πέρτα)  
Με συνεργασίαν Καρδιολόγου και Νευρολόγου  
Δέχεται άσθενείς όλων τών Τεταίων πλην Ι.Κ.Α.

**ΤΗΑΕΟΡΑΣΕΙΣ "CENTURY"**  
ΖΩΝΤΑΝ ΕΙΚΟΝΑ  
RADIAPH 80N

**ΡΑΔΙΟ ΜΑΚΡΑΚΗ**  
ΠΑΝΤΗΡΙΑ  
INDESIT  
ΤΑ ΠΙΟ ΑΔΡΙΑΜΑΙΝΕΝΑ  
ΕΒΑΝΣ 53

# ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

**ΠΛΟΥΝΤΑΙ**  
ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ οικόπεδον περιοχής τών 100 μέτρων εις θέσιν συνήμον Βουλγαρη (Τζώνας). Πληρ. ρ. τηλ. 284988

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** άμπελος εις θέσιν 'Αγίου 'Ιωάννου (Χωστός) περίπου 1800 κλημάτων ποτιστικήν δύο μετόχαις και δύο άποψη ραυτήριας κρεμαστά. Πληρ. τηλ. 284988

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** οικόπεδον παρά τήν όδον Μιχαήλ 'Αρχαγγέλου πλησίον εκκλησίας. Πληρ. τηλ. 285792

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητον Φόρντ Τάουνον κλειστόν έμπορικόν. Πληροφορία: τηλέφ. 282-735.

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** οικόπεδον 240 τ.μ. με πρόσμι 10 μ. εις θέσιν Κατσονιά μετά τήν Γέφυραν πλησίον νέου συγκοινωνιακού κόμβου παρενομένου πρός νέαν προβλήτα λιμένος. Πληρ. τηλ. 288933

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** οίκια καινούργιας δύο δωματίων κουζίνας και χώλι και με βοηθητικούς χώρους μεγάλη αυλή και δένδρα επί τής όδου Θερισσού αρ. 22 Πληρ. τηλ. 284091 1—10

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** εις Ιεράπετραν έκτασσε κατάλληλος διά όλοιο τοκαλλίεργον με 40 εταμο δένδρα πηγάδι με άφθονον νερό πρός έκμετάλλευσιν. Πληρ. παρ ήμίν τηλ. 282625 και 281634

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** διαμερίσμα τεσσάρων άρτι άποπερατωθέν νοτισσα. νατολόν επί τής πλατείας Σθενόν άνωθεν 'Εθνικού Γυμναστηρίου (Μπρούμη). Τηλ. 284084

**Χειμερινός ΟΡΦΕΥΣ** Θερινός  
Τηλ. 281777  
ΣΗΜΕΡΟΝ όρα 4 μ.μ.

Μιά ταινία που όμοιά τής σπάνια ξανάδωσε ή 'Ελληνικός κινηματογράφος  
**ΤΟ ΟΝΕΙΡΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ**  
Κατάλληλον Παραγωγής 1970—1971  
Με τούς: Τ. Βοσκόπουλο, Ν. Τριανταφυλλίδη, Λαυρέντη Διανέλλο, Βίλμα Κύρου

'Ο πολυτελής Κινηματογράφος τών 4 έποχών  
**"ΟΛΥΜΠΙΑ"**  
(Πρώην Ριβολι στάσις Πατεράκη) Τηλ. 283733  
ΣΗΜΕΡΟΝ

'Η άρχαία μυθολογία ζωντανεμένη με τόν πιό θαυμάσιον τρόπο. Μιά ταινία με θέμα 100 ο) 'Ελληνικό

**Ο ΗΡΩΑΣ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ**  
'Εγχρωμο Κατάλληλο Σινεμασκόπ Ροσσάνο Σκιαφιόνο Μπόμπ Ματαίας

**"ΗΛΕΚΤΡΑ"**  
Τηλ. 282-254  
ΣΗΜΕΡΟΝ

'Ο Κινηματογραφικός όργανισμός Καραγιάννης Καρατζόπουλος παρουσιάζει τόν Γιάννη Γκιωνάσε μία τρελλή, τρελλή ταινία  
**Ο ΤΡΕΛΛΟΣ ΤΗΣ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΑΓΑΜΩΝ**  
Γιάννης Γκιωνάκης, Μέμα Σταθοπούλου

**ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ**  
"βήμα" 284.908

Τό...  
καλό, κρασί.

3  
ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ  
ΛΕΥΚΟ  
ΡΟΖΕ  
ΚΟΚΚΙΝΟ

δοκίμασε κ'έου  
**DOMENICO**  
**RODOLINO**  
**MAIVICINO**

3  
μιά νέα παραγωγή τής  
**ΕΝΩΣΕΩΣ**  
**ΓΕΩΡΓ. ΣΥΝΕΜΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**  
Τό κρασί με τήν ξεχωριστή προσωπικότητα.  
Ζητήστε σήμερα από τόν προμηθευτή σας, τό έμφιαλομένο καλό, κρασί.

Μία φ'λάνθρωπη κυρία δίνει χρήματα σέ ένα πτωχό τυφλό που κάθεται, έξω από τήν εκκλησία. Τήν επομένη Κυριακή ή ίδια κυρία πηγαίνει σέ μια άλλη εκκλησία και θλίπει με έκπληξη τόν ίδιο τυφλό έξω από τήν πόρτα, με τήν μόνη διαφορά ότ' αύτή τήν φορά δέν είναι τυφλός, αλλά μόνον. Υερ. «Μα τί πράγματα είναι αυτά!» τού λέει έκνευρισμένη «Βλέπετε κυρία μου, δέν μου άρέσει ή ρουτίνα και ή άλλαγή στην έργασία μου που κάνει καλό!»

—'Ενας κύριος επιστρέφει στό κατάστημα τού ψυγείο τού πάγου που είχε αγοράσει πριν από λίγους μήνες και ζητά να πληρώσει τήν διαφορά γιά νά αγοράσει ένα ήλεκτρικό ψυγείο. «Μα είστε δυσραστημένος με αυτό που σας δώσαμε, κύριε;» ρωτά ή υπάλληλος. «Καθόλου. 'Ομως προχθές γύρισα πιό νορίς στό σπίτι και φίλησα τήν γυναίκα μου ένώ τής έκλεσε συ προηγούμενος τό ματίνα. Και έκείνη μου ειπε: «Λοιπόν παγο πάλι, αύριο θέλω δύο κομμάτια πάγου!»

**ΠΟΜΠΟΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ**  
Ειδικός Παθολόγος  
'Επί τριτίαν έσωτερικός Ιατρός 'Ιπποκρατείου Νοσοκομείου 'Αθηνών έγκαταστάθηκε εις 'Ηρακλειον δέχεται εις τό Ιατρείον του επί τής όδου 'Αρχοντοπούλου ή πλατείας 'Αγίας Αικατερίνης (άνωθεν καταστήματος κ. Τζανακή) Τηλέφ. 80293

**ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ**  
'Επί τριτίαν έσωτερικός Ιατρός 'Ιπποκρατείου Νοσοκομείου 'Αθηνών έγκαταστάθηκε εις 'Ηρακλειον δέχεται εις τό Ιατρείον του επί τής όδου 'Αρχοντοπούλου ή πλατείας 'Αγίας Αικατερίνης (άνωθεν καταστήματος κ. Τζανακή) Τηλέφ. 80293

**ΠΟΜΠΟΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ**  
Ειδικός Παθολόγος  
'Επί τριτίαν έσωτερικός Ιατρός 'Ιπποκρατείου Νοσοκομείου 'Αθηνών έγκαταστάθηκε εις 'Ηρακλειον δέχεται εις τό Ιατρείον του επί τής όδου 'Αρχοντοπούλου ή πλατείας 'Αγίας Αικατερίνης (άνωθεν καταστήματος κ. Τζανακή) Τηλέφ. 80293

**Χειμερινός ΟΡΦΕΥΣ** Θερινός  
Τηλ. 281777  
ΣΗΜΕΡΟΝ όρα 4 μ.μ.

Μιά ταινία που όμοιά τής σπάνια ξανάδωσε ή 'Ελληνικός κινηματογράφος  
**ΤΟ ΟΝΕΙΡΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ**  
Κατάλληλον Παραγωγής 1970—1971  
Με τούς: Τ. Βοσκόπουλο, Ν. Τριανταφυλλίδη, Λαυρέντη Διανέλλο, Βίλμα Κύρου

'Ο πολυτελής Κινηματογράφος τών 4 έποχών  
**"ΟΛΥΜΠΙΑ"**  
(Πρώην Ριβολι στάσις Πατεράκη) Τηλ. 283733  
ΣΗΜΕΡΟΝ

'Η άρχαία μυθολογία ζωντανεμένη με τόν πιό θαυμάσιον τρόπο. Μιά ταινία με θέμα 100 ο) 'Ελληνικό

**Ο ΗΡΩΑΣ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ**  
'Εγχρωμο Κατάλληλο Σινεμασκόπ Ροσσάνο Σκιαφιόνο Μπόμπ Ματαίας

**"ΗΛΕΚΤΡΑ"**  
Τηλ. 282-254  
ΣΗΜΕΡΟΝ

'Ο Κινηματογραφικός όργανισμός Καραγιάννης Καρατζόπουλος παρουσιάζει τόν Γιάννη Γκιωνάσε μία τρελλή, τρελλή ταινία  
**Ο ΤΡΕΛΛΟΣ ΤΗΣ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΑΓΑΜΩΝ**  
Γιάννης Γκιωνάκης, Μέμα Σταθοπούλου

**ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ**  
"βήμα" 284.908

Τό...  
καλό, κρασί.

3  
ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ  
ΛΕΥΚΟ  
ΡΟΖΕ  
ΚΟΚΚΙΝΟ

δοκίμασε κ'έου  
**DOMENICO**  
**RODOLINO**  
**MAIVICINO**

3  
μιά νέα παραγωγή τής  
**ΕΝΩΣΕΩΣ**  
**ΓΕΩΡΓ. ΣΥΝΕΜΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**  
Τό κρασί με τήν ξεχωριστή προσωπικότητα.  
Ζητήστε σήμερα από τόν προμηθευτή σας, τό έμφιαλομένο καλό, κρασί.

**ΠΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδον περιοχής τών 100 μέτρων εις θέσιν συνήμον Βουλγαρη (Τζώνας). Πληρ. ρ. τηλ. 284988

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** άμπελος εις θέσιν 'Αγίου 'Ιωάννου (Χωστός) περίπου 1800 κλημάτων ποτιστικήν δύο μετόχαις και δύο άποψη ραυτήριας κρεμαστά. Πληρ. τηλ. 284988

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** οικόπεδον παρά τήν όδον Μιχαήλ 'Αρχαγγέλου πλησίον εκκλησίας. Πληρ. τηλ. 285792

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητον Φόρντ Τάουνον κλειστόν έμπορικόν. Πληροφορία: τηλέφ. 282-735.

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** οικόπεδον 240 τ.μ. με πρόσμι 10 μ. εις θέσιν Κατσονιά μετά τήν Γέφυραν πλησίον νέου συγκοινωνιακού κόμβου παρενομένου πρός νέαν προβλήτα λιμένος. Πληρ. τηλ. 288933

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** οίκια καινούργιας δύο δωματίων κουζίνας και χώλι και με βοηθητικούς χώρους μεγάλη αυλή και δένδρα επί τής όδου Θερισσού αρ. 22 Πληρ. τηλ. 284091 1—10

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** εις Ιεράπετραν έκτασσε κατάλληλος διά όλοιο τοκαλλίεργον με 40 εταμο δένδρα πηγάδι με άφθονον νερό πρός έκμετάλλευσιν. Πληρ. παρ ήμίν τηλ. 282625 και 281634

**ΠΛΑΙΕΙΤΑΙ** διαμερίσμα τεσσάρων άρτι άποπερατωθέν νοτισσα. νατολόν επί τής πλατείας Σθενόν άνωθεν 'Εθνικού Γυμναστηρίου (Μπρούμη). Τηλ. 284084

**Χειμερινός ΟΡΦΕΥΣ** Θερινός  
Τηλ. 281777  
ΣΗΜΕΡΟΝ όρα 4 μ.μ.

Μιά ταινία που όμοιά τής σπάνια ξανάδωσε ή 'Ελληνικός κινηματογράφος  
**ΤΟ ΟΝΕΙΡΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ**  
Κατάλληλον Παραγωγής 1970—1971  
Με τούς: Τ. Βοσκόπουλο, Ν. Τριανταφυλλίδη, Λαυρέντη Διανέλλο, Βίλμα Κύρου

'Ο πολυτελής Κινηματογράφος τών 4 έποχών  
**"ΟΛΥΜΠΙΑ"**  
(Πρώην Ριβολι στάσις Πατεράκη) Τηλ. 283733  
ΣΗΜΕΡΟΝ

'Η άρχαία μυθολογία ζωντανεμένη με τόν πιό θαυμάσιον τρόπο. Μιά ταινία με θέμα 100 ο) 'Ελληνικό

**Ο ΗΡΩΑΣ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ**  
'Εγχρωμο Κατάλληλο Σινεμασκόπ Ροσσάνο Σκιαφιόνο Μπόμπ Ματαίας

**"ΗΛΕΚΤΡΑ"**  
Τηλ. 282-254  
ΣΗΜΕΡΟΝ

'Ο Κινηματογραφικός όργανισμός Καραγιάννης Καρατζόπουλος παρουσιάζει τόν Γιάννη Γκιωνάσε μία τρελλή, τρελλή ταινία  
**Ο ΤΡΕΛΛΟΣ ΤΗΣ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΑΓΑΜΩΝ**  
Γιάννης Γκιωνάκης, Μέμα Σταθοπούλου

**ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ**  
"βήμα" 284.908

Τό...  
καλό, κρασί.

3  
ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ  
ΛΕΥΚΟ  
ΡΟΖΕ  
ΚΟΚΚΙΝΟ

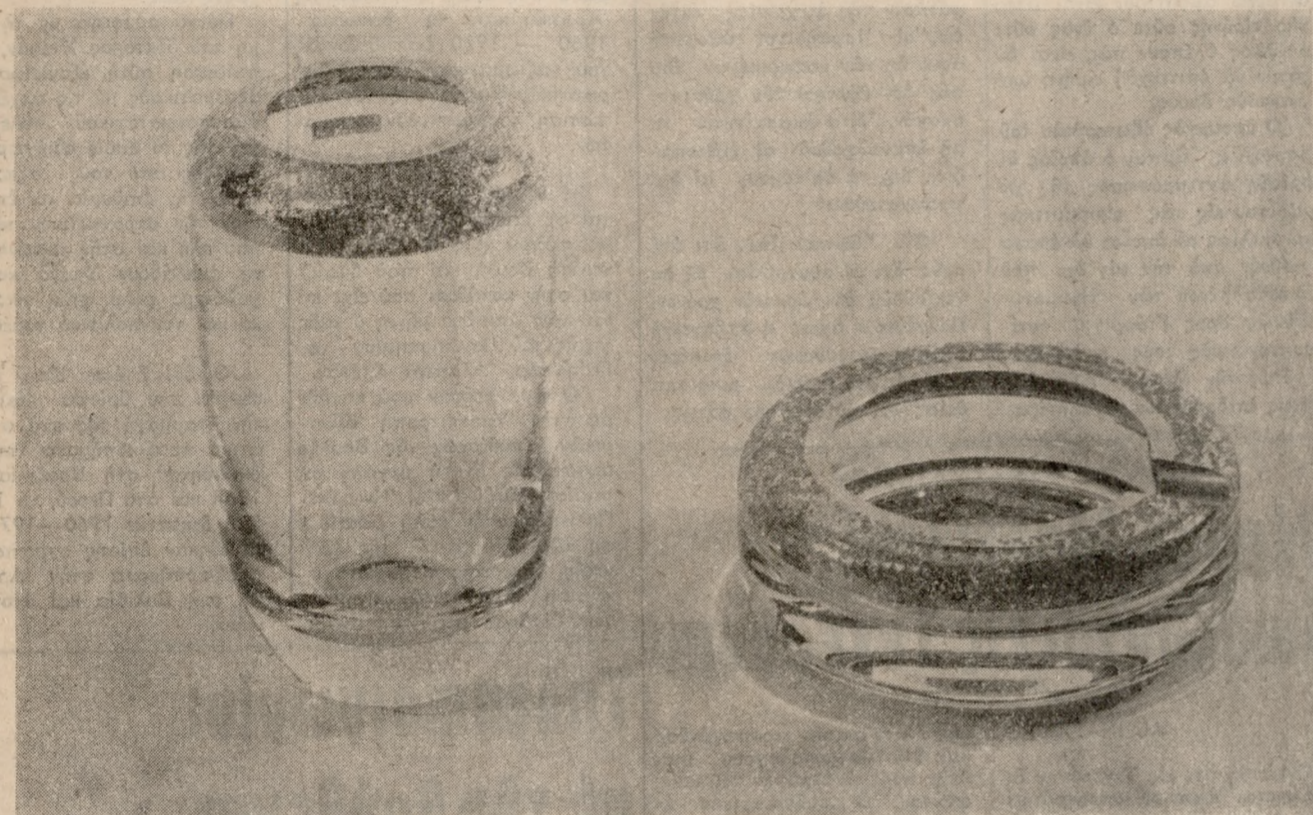
δοκίμασε κ'έου  
**DOMENICO**  
**RODOLINO**  
**MAIVICINO**

3  
μιά νέα παραγωγή τής  
**ΕΝΩΣΕΩ**

### Έκλεκτά δώρα για όλα τα βαλάντια



Στό «ΝΤΕΚΟΡ» Δαιδάλου 16



**Δώρα για την Πρωτοχρονιά**  
**Δώρα για Γάμους**  
**Δώρα για γιορτές**  
**Δώρα για κάθε περίπτωση**

Η Ρουρέε προσκαλεί και πάλι όλα τα παιδάκια στην χαρούμενη έκθεσή της. Κάθε κοριτσάκι, θα βρή την πιο όμορφη κούκλα με όλο το βασιλείο της: κρεβατοκάμαρες, σαλόνια, κουζίνες, πλυντήρια, μίξτερ, σερβίτσια, κεντήματα κ.ά., στα ωραιότερα χρώματα, και σχέδια. Τό αγοράκι θα βρή 'τό υποβρύχιο, τόν αυτοκινητόδρομο, τό ποδήλατο, τό ηλεκτρικό αυτοκίνητο που εμφανίζεται έφέτος για πρώτη φορά, ομαδικά παιχνίδια, όπως τό μπάσκετ, ποδόσφαιρο, σκάκι, συναρμολογούμενα, έπιτραπέζια και άλλα ακόμα νέα και πρωτότυπα.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΙΔΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

# ΡΟΥΡΕΕ

Ψαρομηλίγων 7 Τηλ. 287-704

## Τα Καταστήματα ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ εϋχονται

εις τήν πολυπληθή πελατείαν των, έπ' ευκαιρία τής εισόδου εις τό Νέον "Έτος, υγείαν, ευμερίαν & πρόοδον.

## ΚΥΛΙΝΔΡΟΜΥΛΟΙ "ΗΠΕΙΡΟΣ,, ΑΔΕΛΦΩΝ ΓΑΛΕΝΙΑΝΟΥ ΑΛΕΥΡΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

Διά άρτοποιούς Τύπου 85ο), 70ο), II, και SPECIAL  
Διά οικιακήν χρήςιν εις σακκούλες ένός κιλοϋ  
Τύπου 70ο) = Διά μελομακάρονα, κουραμπιέδες, σουλουράκια (μπλέ σακκούλα)  
Τύπου II = Διά κέικ, τσουρέκια, λουκουμάδες, φύλλο, πίττες (κόκκινη σακκούλα)  
ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ  
**ΑΔΕΛΦΟΙ ΓΑΛΕΝΙΑΝΟΥ** (Σταφιδεργαστάσιον)  
Τηλ. 282-239 και 283-639

## ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ & ΧΑΡΟΥΜΕΝΟ ΤΟ 1971

Σας εϋχεται  
τό πάντοτε φρέσκο  
**ΓΑΛΛΑ ΝΟΥΝΟΥ**

### ΣΤΟΥ ΜΗΝΑ Π. ΠΡΑΤΙΚΑΚΗ

Θά βρήτε τώρα τό πιο όμορφα διακοσμητικά. Όλα σε μοντέρνα αντίληψη φαντασία και πρωτοτυπία.

Καινούργια Κεραμικά, καταπληκτικά, σφυρήλατα αφάνταστη ποικιλία σε καλοδιαλεγμένα άσυνήθιστα δώρα για σας, για τούς φίλους σας.

ΠΛΑΣΙΕ πεπειραμένος ζητεί να διαθέτ εις τήν αγορά τής Κρήτης Βιομηχανικά και βιοτεχνικά προϊόντα ή είδη εισαγόμενα από τό έξωτερικόν (πρώτο χέρι) επί συμβάσει. Πληροφoρία τηλεφώνων 288933

## ΑΤΜΟΠΛΟΤΑ Κ. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ Τά ΦΕΡΡΥ - ΜΠΩΤ "ΜΙΝΩΣ,, και "ΣΟΦΙΑ,,

"Αναχωρούν έξ 'Ηρακλείου διά Πειραιά καθημερινώς και όραν 6.30 π.μ.  
Πληροφορία και εισιτήρια δι' επίβατας και όχήματα εις τά πρακτορεία.  
Όσοι εκ τών κ.κ. επιβατών επιθυμούν να τα εξιδύσουν διά Πειραιά πρό τής 10) 1) 71 πρέπει ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΩΣ να έφοδιασθούν εκ του πρακτορείου μας ειδικού δελτίου προτεραιότητας άνε ζαρτίπτας ενάνκων έφοδιασθ ή εισιτηρίων. Η διά προτεραιότητων επιβίβασις έφαρμόζεται παρά του Κεντρικου Λιμεναρχείου από 27) 12) 70 έως και 10) 1) 71.

### "Ένα αισθηματικό ρομάντζο

# "ΕΝΑΣ ΡΩΣΟΣ ΣΩΦΕΡ,,

του ΜΑΞ ΝΤΕ ΡΕΣΙΤ

24ον  
Μέ δυσκολίαν κατώρθων να διατηρή τήν σοβαράν του έκφρασιν. "Η ανάμειξις τής νέας δέν του διέφραγεν, αλλά ή ιδέα ότι μόνη τής ή Μισελίν εχε κατασφύγει εις τας σκέψεις που ελεγον εκφράσει αυτός πρό ήμερών, τόν έκαμνε να χαίρειται.  
—Λοιπόν — εξηκολούθησεν ή νέα με ύποκρισιν — ό μπαμπάς σας έπρόσφερον ένα έ κατομύριον;  
Μία περίεργη απάντησις τήν δέν ήμπαρσε να τήν κρατήσιν ήλθε τότε στα χείλη του σωφέρ:  
—Όχι αλλά μου προσέφερον, όπως γίνεται στο παραμύθι, τήν χείρα τής αδελφής σας 'Εγώ όμως δέν τήν έδωχην.  
"Η Μισελίν άνεπίδησε.  
—Μά δέν έχω αδελφή!  
—Α! Μου έφάνη ότι είχατε.  
"Η νέα τόν εκύτταξε με τά μάτια διεσταλμένα από κατάπληξις, αντίλαμβανόμενη ότι ό σωφέρ τής τήν έκορόιδεν. "Ο θυμός έβραζε μέσα τής, αλλά όταν τόν είδεν ήσυχον γελαστόν μάλιστα εκατάλαβεν ότι θα έγένετο γελοία αν έθώμωνε διά μίαν άστειότητα που ήτο κουτή ίσως, αλλά άνάλογη με τήν δική τής.  
—Εκάματε πολύ καλά να άρνηθήτε, είπε προσπαθούσα να μειδιάσει.  
—"Η έπιδοκιμασία σας με καλακούει.  
—Σήμερα οι βασιλοπούλες δέν πανδρεύονται τούς δοσκούς.  
—Αυτό είναι κάποτε πολύ καλό για τούς νέους.  
Τά μαύρα μάτια τής νέας επέτασαν σπιθες.  
—Νόμιζα ότι ή απάντησίς σας θα είναι έξυπνη και εύγενής Τζών;

"Ο νέος εξέσπασεν εις ένα άπρόκαλυπτο γέλιο.  
—Όχι είναι πολύ κουτή, πρό πάντων για εκείνους που δέν ξεύρουν τήν άκατακίτητον άποστροφήν μου προς τόν γάμο.  
"Ο θυμός τής Μισελίν έπεσε διά μιάς. Αι λέξεις του σωφέρ εκίνησαν τό ένδιαφέρον τής, και ήρώτησεν:  
—Δέν είσθε πανδρεμένος Τζών;  
—Όχι.  
—Είσθε πραγματικώς έντελώς ελεύθερος;  
—Και μάλιστα άποφασισμένος να μείνω ελεύθερος!  
—Μά δέν θυμώμαι ποιάς, με έβεβαίωσε ότι εξήσαστε μαζί με μιά γυναίκα.  
—Ψέμματα άπήντησεν αύτός. «ΖΩ και ζήσα πάντατε μόνος.  
—Και όμως — έπέμεινε ή κόρη του εκατομμυριούχου — σας είδαν μαζί με μίαν νεαράν γυναίκα πολύ ώραιοαν και πολύ κομψήν.  
"Η Μισελίν μιλούσε εις τήν τήν χρησιμοποιοϋσα τό ψέμμα για να μάθη τήν αλήθειαν.

"Η εκπληξις, έξωγραφήθη εις τό πρόσωπον του Ρώσου. "Ε προσπαθήσε να θυμηθ ή ποίαν τάχα γυναίκα ένουσεν ή κυρία του.  
Σκεφθείς πάλιν όλίγον άπήντησε:  
—Δέν μπορώ να ίσχυρισθώ ότι δέν έδωχα ποτέ μου μαζί με γυναίκα. "Εκείνο όμως για τό όποιον είμαι βέβαιος είναι, ότι δέν έχω άνασκαφεί ακόμη καμμίαν γυναίκα εις τά μελλοντικά μου σχέδια.  
—Όστε ό δοσκός περιμένει τήν βασιλοπούλα που θα τόν καλέση κοντά τής;  
—Θά έπρεπε να είναι πάρα πολύ ώραιο για να μπορέση να με άσση... Σας είπα, νομίζω τήν άνάγκη τής άπώλυτον άνεξαρτήσιας που αισθανόμαι.  
—Μπιά! Μιά νόστιμη γυναίκα... που θα ήτο αρκετά πλουσία... έπρόσφερον ή Μισελίν, χωρίς να ζεύρη ούτε ή ίδια τήν παρεκκίνη να μιλήσει.  
"Ο νέος έρρίγησε. Γιατί τάχα έκαμνε τήν ύπόθεσιν αύτην ή Μισελίν;  
—Πιστεύω ότι θα ήτο προτιμότερο να διαλέγομαι δοσκο

πούλα ως σύντροφ τής ζωής μου —Σας εύχομαι όλην τήν ευτυχίαν που έπιθυμείτε...  
Πρός στιγμήν εκυττάχθησεν με περιέργειαν σιαπηλά. Πρώτη έλυσεν εκείνη τήν σιωπήν.  
—Λοιπόν είναι ή ώρα του γεύματος. Μόλις προφθάνω να έτοιμασθώ. Μπορείτε να διαθέσετε όπως θέλετε τό άπόγευμα σας. Δέν θα βγω άπόγευμα.  
Και με άκαθόριστον πάλιν διάθεσιν, έπρόσθεσε φιλαρέσκως:  
—Απόψε θα έχωμε μεγάλην δεξίωσιν εις τό μέγαρόν μας. "Ο πατέρας μου θα μου παρουσιάση ένα από τούς καλύτερους ύποψηφίους γαμπρούς Μιάς οικία έπέσασεν από τό πρόσωπον του νεαρού Ρώσου, και έσβυσε τό γεωγάλεον με διάμα από τά χείλη του.  
—Θά έχη δεβαίως πολύ μεγάλην περιουσίαν!... Σας εύχομαι να δρήςτε και λίγην ευτυχίαν μαζί με τό χρήμα, δεσποτίνις Μισελίν, είπε με σιγαήν φωνήν

(Συνεχίζεται)

## Η ΟΤΟΣΟΛ ΚΡΗΤΗΣ ΑΝΑΓΟΜΩΣΕΙΣ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ

Εϋχεται εις τήν πολυπληθή πελατείαν της χαρούμενο και ευτυχισμένο τό

# 1971

## ΔΩΡΑ-ΔΩΡΑ-ΔΩΡΑ

Που μένουν για όλη σας τήν ζωήν και έχουν πάντα τήν άξίαν των δίδοντας συγχρόνως τήν μεγαλυτέραν χαρά, δέν είναι άλλα από τά κομμήματα:

"Ένα φίνο λεπτοεργασμένο κόσμημα σε 18 ή 22 καράτια.

Σε παλιά ή μοντέρνα τέχνη

Ώρολόγια Έλβετίας σε μεγάλη συλλογή

Αναντήρες RONSON - COLIBRI

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ - ΔΩΡΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

### ΠΟΛ. Α. ΠΑΧΑΚΗΣ

ΤΗΛ. 283838 ΜΕ΄ΝΤΑΝΙ

ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ

## ΚΑΡΓΑΤΖΗ

Εϋχονται εις τήν πολυπληθή πελατείαν τους χαρούμενο και ευτυχισμένο

# τό 1971

## ΚΥΛΙΝΔΡΟΜΥΛΟΙ ΚΡΗΤΗΣ Α.Ε.

ΧΑΝΙΑ: ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΝ ΣΟΥΔΑ

ΑΡΙΣΤΟΝ Φ

"Άλευρα ύπερενισχυμένα διά φύλλον κρούστας και ζαχαροπλαστικήν

ΑΡΙΣΤΟΝ

"Άλευρα ένισχυμένα διά ζαχαροπλαστικήν και άρτοσκευάσματα

ΑΛΕΥΡΑ ΜΑΛΑΚΑ ΚΡΗΤΗΣ Διά κανταΐφι και μπισκότα.

ΕΙΣ ΣΑΚΚΟΥΣ ΤΩΝ 60 ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΩΝ

ΕΠΙΣΗΣ ΕΙΣ ΠΑΚΕΤΑ ΤΟΥ ΕΝΟΣ ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΟΥ

### ΑΡΙΣΤΟΝ

ΣΚΛΗΡΟ ΚΡΗΤΗΣ

Πώλησις εις τόν παντοπώλην σας δρχ. 8

ΜΑΛΑΚΟ ΚΡΗΤΗΣ

Πώλησις εις τόν παντοπώλην σας δρχ. 7,50

ΕΠΙΣΗΣ: ΑΛΕΥΡΑ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑΣ

Έξαιρετικής ποιότητος όλων τών τύπων.

Αντιπροσωπεία Έρακλείου

### ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΓΑΓΑΝΗΣ Ε.Π.Ε.

62 Μαρτύρων, 84, Έρακλείον Τηλ. 283829, 283658

ΕΙΣ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ ΤΗΣ ΙΟΥΡΔΑΝΙΑΣ

# 14 Ισραηλινοί νεκροί από κατολισθησιον βράχων

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 30.— Είς τό 'Ισραήλ 14 τουλάχιστον στρατιώται έφονεύθησαν καί πολλοί άλλοι έτραυματίσθησαν λόγω κατολισθησεως του εδάφους μέ άποσπασμα τήν συντριβήν τραπέζιας ε'Ισραηλινών ά γράκτεια πλίσθιν τής γραμμής έκχειρίας μετά τής 'Ιορδανίας καί άλίγων νοτίως τής Νεκράς Θαλάσσης. 40 περί-που άτομα έγευμάτιζον εϊστήν τραπέζιασαν όταν μεγάλοι ποσότητες βράχων από προεξέχοντα κρημνόν εκάλυψαν τό ά γράκτεια.

Χωρίς νά τό δόλων

## ΕΝΙΣΧΥΟΥΝ ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑΤΑ ΕΙΣ Λ. ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Οι 'Ηνωμένες Πολιτείες, χωρίς νά τό επιδιώκουν πιθανόν νά έχουν ενθαρρύνει πολλά άπό τά στρατιωτικά πραξικοπήματα που έγιναν στή Λατινική 'Αμερική κατά τήν δεκαετία 1960 — 1970 εκπαίδευσε τους αξιωματικούς λατινοαμερικανικών χωρών στήν αντιμετώπιση άναρρεπτικών κινήματων.

## Τηλεπικοινωνιαί με τήν βοήθειαν των δορυφόρων

Μία αμερικανική εταιρία σχεδίαζει τήν δημιουργία δικού της συστήματος τηλεπικοινωνιών μέ τήν βοήθειαν δορυφόρου. 'Η εταιρία ('Τζένεραλ Τελεφον εντ 'Ελεκτρικός Κορπορέσιον') άνακοινωσε ότι ζητήσε ά δεια από τίς άρχές γιά τήν κατασκευή τεσσάρων γήινων σταθμών, που θά συνδεθούν μεταξύ τους μ' ένα δορυφόρο που θά τοποθετηθί σέ ταυτόχρονη τροχιά μέ τήν Γη — σέ ύψος 36 χιλ. χιλιομέτρων πάνω από τήν 'Ισημερινή 'Η εταιρία θά χρησιμοποιήσση δύο όκτώ διαύλους ραδιοφωνικών μικροκυμάτων του δορυφόρου γιά τήν μετάδοση τηλεφωνικών κλήσεων καί τηλεοπτικών εικόνων μεταξύ των τεσσάρων σταθμών που θά βρίσκονται στήν Καλλιφόρνια τήν Φλόριδα τήν 'Ινδιάννα καί τήν Πενσυλβανία. 'Ο πρόεδρος τής 'Εταιρίας Κ Γου ύψερ έδήλωσε ότι ή πένδυση γιά τό σχέδιο τουτο ύπολογίζεται σέ 27 έκατομύρια δολάρια.

## 2.000 ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΓΙΑ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΖΙΣ ΚΑΙ ΟΠΙΟΥ

Περισσότερες από 2000 άτομα καταδικάσθησαν γιά λάθρεμπορία κρυκτών κατό το πρώτο δεκάμηνο του λήγοντος έτους, σύμφωνα μέ έκθεση τής 'Αστυνομίας, που ύπεδύθη στο τυρκικό Κοινοβούλιο.

## ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΕΡΓΑΤΟΤΕΧΝΙΤΗΣ μέ άντλήψην καί, έϊ δυνατόν, μέ προϋπηρεσίαν εϊς μαρμαράκιον, κα λής ύγειας καί ηλικίας κάτω των 35 έτών διά τό εργοστάσιον 'Ακονολίθων τής 'Εταιρίας Ε. Παράκας Υίος.

## 'Απόψεις

Θέλετε νά μάθετε κάτι παραπάνω από ό, τι ξέρετε π.χ. γιά τόν 'Αλμπερ Καμύ ή τόν Μαρ σέλ Προυστ ή τόν Φραντς Κάφκα ή γιά τόν 'Αντιπύρην; στή μετاپολεμική πεζογραφία ή γιά τό ποίος ήταν καί τί είδαε; Ο Μπερζονας του προλόγου του Ζορμπά του Καζαντζάκη; Θέλετε νά επεκτείνετε τίς γνώσεις σας πάνω στο θέμα τής 'Αντικουλτούρας; ή στήν εμφάνισι καί εξέλιξι πκ των 'Υπαρξιστών; ή τών χίππυς ή γιά τήν non figurative άσρημένη τέχνη; Θέλετε νά χαρίσετε σέ ένα άνθρωπο που «ξέρει νά διαβάξην» ένα βιβλίον που σίγουρα θά του άρέσει; 'Η «ΠΑΤΡΙΣ» σάς συιστά τίς 'Απόψεις» του έκτακτου συνεργάτου τής κ. ΑΝΔΡ. ΠΑΝΑ ΓΟΠΟΥΛΟΥ, που κυκλοφορούν σέ βιβλίον τήν Δευτέρα, 21 Δεκεμβρίου.

ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΠΑΡΑΜΕΡΙΣΜΟΝ ΤΩΝ ΕΜΠΟΔΙΩΝ

# Αίσιοδοξία εϊς Νέαν 'Υόρκην διά τήν επανάληψιν συνομιλιών Τό Σάββατον προκαταρκτικάί έπαφαί του Γιάρρινγκ με τούς αντιπροσώπους

ΑΠΑΣΙΟΔΟΞΟΣ ΔΙΑ ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ Ο ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

ΑΘΗΝΑ 30.— ΕΙΕ Νέαν 'Υόρκην επικρατεί αίσιοδοξία όσον άφορά τήν επανάληψιν των εϊρηνευτικών συνομιλιών διά τήν Μέσην 'Ανατολήν. Σχετικώς ύποστηρίζεται ότι παραμερίζονται καί τά τελευταία εμπόδια καί ύπολογίζεται ότι αί συνομιλίαι θά είναι δυνατόν νά άρχίσουν εϊς τήν έδραν του οργανισμού 'Ηνωμένων Έθνών τήν προσεχί Δευτέρα.

ημερίδες εκφοράς έλαχίστην αίσιοδοξίαν όσον άφορά τάς πιθανότητας έπιτυχίας των. Τήν άποψιν αυτήν στήρίζουν εϊς τάς διατυπωθείσας θέσεις τόνον εκ μέρους τής κ.Μ. Έγερ όσον καί ύπό του προέδρου Σαντάτ. Προστίθεται δε ότι ενώ άμφότεροι είναι υπέρ τής εϊρήνης ούτε ό ένας ούτε ό άλλος βλέπουν πώς είναι δυνατόν νά έπιτευχθί εϊρήνη ύπό άνεκτούς όρους.

Εκπρόσωπος του γενικού γραμματέως του ΟΗΕ έδήλωσε ότι μέχρι του Σαββάτου άναμένεται εϊς Νέαν 'Υόρκην καί τίς ίδίαις ήμέραις θά άρχισή προκαταρκτικά συνομιλίαι μέ τούς αντιπροσώπους των ένδι αφερομένων κρατών ό κ. Ου Όντ όστε νά προετοιμάσθ τ έδρασε διά τήν επανειν ουσή τήσεως επί τής ουσίας του θέματος. 'Εν τώ μεταξύ εϊς τάς προτεινόμενες τής Αιγύπτου καί του 'Ισραήλ καθώς καί εϊς τήν έδραν του 'Οργανισμού 'Ηνωμένων Έθνών ήρχισαν καί πάλιν έντονος διπλωματική καί πολιτική δραστηριότης. 'Η 'Ισραηλινή βουλή κατόπιν μακράς καί θεαλωδους συνεδριάσεως ένεκρινεν μέ μεγάλη πλειοψηφίαν τήν άπόφασιν τής κυβερνήσεως διά τήν συμμετοχήν του 'Ισραήλ εϊς τάς εϊρηνευτικάς προσπάθειαις.

Ο υπουργός εξωτερικών του 'Ισραήλ κ. Έμραν ό όποιος δι' άριστήν άντιπρόσωπεί τής χώρας του εϊς τάς εϊρηνευτικάς συνομιλίαις ά δήλωσε θά έπαναληθθόν ύπό τήν αιγίδα του άπεσταλμένου των 'Ηνωμένων Έθνών όρος Γιάρρινγκ συνέστησεν προς τούς πολιτικούς ήγέτας τής Μέσης 'Ανατολής όπως έπιδεικνύουν μεγαλύτεραν μετριότητα εϊς τά όσα λέγουσιν.

## ΥΠΟ ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟΥ Πέροσι Μαρξισταί δικάζονται εϊς Τεχεράνην

ΑΘΗΝΑ 30.— 'Εγνώσθη ότι εϊς Τεχεράνην δικάζονται ένόνον στρατοδίκειον σή δίκη 18 άτόμων κατηγορουμένων διά προσβολήν τής έσωτερικής καί έσωτερικής άσφαλείας του κράτους. Τά μέλη τής ομάδος αυτής κατηγορούνται ότι έδμηούργησαν εϊς τήν Περσίαν δίκτυον Μαρξιστί κής Λενιν'στικής προπαγάνδας καί ότι έστρατολόγησαν όσα όσα πρόσ άνατροπών του κάθε στάτους. 'Ο κυβερνητικός εκπρόσωπος του στρατοδίκειου τής Τεχεράνης έδήλωσεν τήν πρόθεσιν όπως ζητήσθ τήν έπιβολήν ποινών ισόβιων δεσμών δι' ό έκ των 18 κατηγορουμένων καί άλλας μικρότερας ποινάς άπό 5 άπό ύπολοίπους.

## ΕΙΣ ΤΑΣ ΣΥΓΚΙΝΩΝΙΑΣ ΧΑΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ ΕΞ ΑΙΤΙΑΣ ΤΩΝ ΧΙΟΝΟΠΤΩΣΕΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 30.— Μεγάλοι χιονοπτώσεις προέκαλεσαν χάος εϊς τάς συγκινησιώνας πόλεις ήπειρωτικών χωρών. Εϊς νότιον Γαλλίαν ή όποια έπλήγη χερσόνησος από άλλα μερή χιλιάδες αυτοκινήτων έγκατε λείψαντα άποκλεισθέντα ύπό των χιώνων.

## ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ 'ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥΣ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΑΙ Η ΠΙΘΑΝΟΤΗΣ ΕΙΡΗΝΙΚΗΣ ΛΥΣΕΩΣ ΕΙΣ ΒΙΕΤΝΑΜ

ΑΘΗΝΑ 30.— 'Η συμφωνημένη λύσις εϊς τό πρόβλημα του Βιετνάμ έχει άπομακρυνθί περισσότερο από κάθε άλλην φορά λόγω τής άδύνατης άναρρεπτικότητας των εϊρηνευτικών συνομιλιών. Τούτο έδήλωσεν σήμερον ό άρχηγός τής 'Αμερικανικής αντιπροσωπείας εϊς τάς εϊρηνευτικάς συνομιλίαις των Παρισίων κ. Μπρούς κατηγόρησε τούς κομμουνιστάς ό τί άπέριψαν όλας τάς εϊρηνευτικάς προσπάθειαις των συμβάχων.

## ΑΝΤΙΠΛΗΘΩΡΙΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΙΟΥΡΚΟΧΩΛΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 30.— 'Η Γενικολογική κυβερνήσις ύπέδραλεν έπιτελιόνας νομοθετικά μέτρα εϊς τό κοινοβούλιον τέ όποια άποσπείλουν εϊς τόν περιορισμό τής αύξήσεως των μισθών καί ήμερομισθίων εϊς 11% κατά τό προσεχές τετραμήνιον.

## Η ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΟΧΡΟΝΙΑΣ

Επί τή πρώτῃ του Νέου 'Ετους 1971 θά τελεσθί αύριον τήν 10.30 π.μ. έπίσημος δοξολογία εϊς τόν Μητροπολιτικόν ναόν του 'Αγ. Μηνά. Μετά τήν δοξολογίαν θά έπακολουθήσει δεξίωσις έν τώ Νομαρχιακώ Καταστήματι ύπό του κ. Νομάρχου.

## ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΕΛΕΤΩΝ

Τό τεχνικόν Γραφείον μελετών του Πολιτικού Μηχανικού κ. Έμμ. Ν. Κοτσίκη μετεφέρθη από τήν 655 'Εβανς 58 εϊς τήν 655 25ης Αύγουστου επί τής Πλατείας του 'Αγίου Δημητρίου (Οικόδομη Τσιτσάκη ά δρόμος) τηλ. 281-030.

# ΒΑΡΥΤΑΤΑΙ ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΩΝ ΒΙΕΤΚΟΓΚ ΕΙΣ ΚΑΜΠΟΤΖΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 30.— ΤΟ νότιον Βιετνάμ έδήλωσεν ότι τά στρατεύματα του έφόνευσαν άνω των 200 κομμουνιστών καί συνέλαβον 30 εϊς μεγάλην έπιχειρήσιον τήν όποιαν διεξάγουν από 15ημέρου εϊς Καμπότζην.

Τούς ίδιούς των νεκρούς άναριθμούν εϊς 21 φονεύθέντας. Στρατιωτικός εκπρόσωπος

# ΕΦΟΝΕΥΣΕ ΤΟΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΟΝ ΤΟΥ ΚΑΙ ΚΑΤΟΠΙΝ ΗΥΤΟΚΤΟΝΗΣΕ

ΑΘΗΝΑ 30.— Τί πρόκειται περί εγκλήματος καί αυτοκτονίας. 'Ο Λιγιδάκης καί ό Δημητρακάκης ήσαν συνεταιροί εϊς τήν καταργηθείσαν σχολήν τελευταίως δε έσκοπέσαν νά μετατρέψουν τό οικίον εϊς κέντρον διασκεδάσεως. Διά τόν σκοπόν αυτόν φάινεται ότι ό Δημητρακάκης εϊχε άποσπείσει από τόν Λιγιδάκην σημαντικά χρηματικά ποσά. 'Η αίτια αυτή ώδήγησεν τόν Λιγιδάκην εϊς τό νά φονεύσθ τήν νύκτα τόν συνεταιρόν του καί έν συνεχεία νά αυτοκτονήσθ.

# Δι' άναίμακτον νέον έτος ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΤΡΟΧΑΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΟΔΗΓΟΥΣ ΟΧΗΜΑΤΩΝ

Φίλοι μας 'Οδηγοί, νά επιβάλλαστε διά του όγκου σας 'Οδηγοί Μοτοποδηλάτων, 'Αποφύγετε τήν ύπερβολικήν ταχύτητα, τούς επικινδύνους ελιγμούς καί τήν πρόκλησιν ύπερβολικών θορύβων. Μή ξεχνάτε ότι κατά τό λήγον έτος εϊχετε τό θλιβερόν προδόσθ εϊς τά τροχαιά άτυχήματα.

Τοί άνδρες του Τμήματος Τροχαιάς 'Ηρακλείου μαζί μετάς έγκαρδίους εύχάς των δι' έν χαρούμενον καί εύτυχές Νέον 'Ετος, σάς προσκαλούν νά δοθήσθ σετε εϊς τήν σταυροφορίαν προς περιορισμόν εϊς τό ελάττωστον τήν τροχαιών άτυχήματων κατά τό άνατέλλον νέον έτος 1971.

Μήν τρέχετε ποτέ μέ ύπερβολικήν ταχύτητα. 'Η στενότης του δόκου δίκτυου καί ή συνεχώς αύξανόμενη κυκλοφορία καί θύσιον τήν οδηγίαν μέ ύπερβολικήν ταχύτητα λίαν επικίνδυνον. Μήν αντιπαρέρχεσθε έτερα όχηματα εϊς στροφάς, γεφυράς καί γέφυρας όταν τό πεδίον ό ρατήριος είναι περιωρισμένο.

Εισέρχεσθε εκ των παρόδων εϊς τάς κυρίας όδοις μέ ίδιαις τέρας προσοχήν καί άφού προηγουμένως ελέγξετε καλώς τήν κίησιν εϊς αυτάς. Μή κινείσθ χρίσιν των έκτυλωτικών φώτων κατά τήν νύκτα.

Σταθμεύετε πάντοτε εϊς τό άκρον δεξιόν καί μόνον εκεί ύπό έπιτρέπεται. Πρίν εκκίνησθ ελέγξαστε καλώς τά φέρον καί τά φώτα του αυτοκινήτου σας καί άσφαλίσατε καλώς τάς θύρας των.

'Οδηγοί φορητών αυτοκινήτων καί Λεωφορείων δάινετε εϊς τό άκρον του δροστηριόματος παραχωρούντες εύχαρίστως προτεραιότητα εϊς τά μέκρα όχηματα. Μή προσπαθήτε

ΜΕΛΑΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ Γνωστοποιείται συμφώνως τώ άρθρω 1369 του άστικού κώδικος ότι:

Ο ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΝΙΚΟΛΕΤΑΚΗΣ του Έμμανουήλ καί τής Χαρικλείας τό γένος Φακιολάκης γεννηθείς καί κατοικών εϊς 'Ηράκλειον καί ή ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΚΡΙΤΣΩΤΑΚΗ του Δράκου καί τής Ευαγγελίας τό γένος Μαρκακή γεννηθείσα καί κατοικήσασα εϊς 'Ηράκλειον μέλλουν νά έλθουν εϊς γάμον τελεσθόσασον εϊς 'Ηράκλειον.

Ο ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ του Γεωργίου καί τής Μαρίας τό γένος 'Ανδριανιάκης γεννηθείς καί κατοικών εϊς 'Ηράκλειον καί ή ΚΡΥΣΤΑΛΛΗ ΜΑΡΚΑΚΗ του Μύρωνος καί τής Μαρίας γεννηθείσα καί κατοικήσασα εϊς 'Ηράκλειον μέλλουν νά έλθουν εϊς γάμον τελεσθόσασον εϊς 'Ηράκλειον.

ΤΟ ΚΟΙΜΩ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΤΑΣ ΕΙΣ ΤΟΝ 'ΑΠΟΣΤΟΛΟΝ ΠΑΥΛΟΝ. Τήν 3ην 'Ιανουαρίου 1971 ήμέραν Κυριακήν καί ώραν 5.30 π.μ. θά νήν τό κόψιμο τής Βασιλοπιττας τής Χ.Ε.Η. 'Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΠΑΥΛΟΣ' εϊς τήν αίθουσαν όμιλιών ταύτης μετά έπιχαίρον προσβολής φωτεινών διαφανείων (ολόλας) καί όμίλιων μέ θέμα: 'Ο ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΣ ΧΡΟΝΟΣ'.

# ΡΕΒΕΓΙΟΝ ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ

Τό βράδυ τής 2ας 'Ιανουαρίου 1971 τό Λύκειον 'Ελληνίδων 'Ηρακλείου όργανώνει Ρεβεγιόν στήν αίθουσα του Ξενοδοχείου ΑΤΛΑΝΤΙΣ, γιά τό κόψιμο τής Πρωτοχρονιάτικης Πίτας.

Προσκλησεις διατείνονται από τίς κυρίες του Διοικητικού Συμβουλίου. Ρεζερβασιόν από τό Ξενοδοχείον ΑΤΛΑΝΤΙΣ.

# Σήμερον τήν πρώτῃν ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΔΙΑ ΚΥΠΡΟΝ Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ Ο.Φ.Η.

ΑΘΗΝΑ 30.— Σήμερον τήν πρώτῃν άναχωρεί άεροπορικάς διά τήν Κύπρον ή άποστολή του Ο.Φ.Η. μέ επί κεφαλής τούς κ.κ. Βλ. Δα σκαλάκη καί Φιλ. Μπασιδάκη.

Κυπριακή ομάδα εϊναι πανίσχυρη εϊς τήν έδραν τής.

Πάντως οι ποδοσφαιριστάί του ΟΦΗ εϊναι άπερασμάστοι νά δώσουν καί τήν τελευταία ίκμάδα των δυναμένων των προκειμένου νά κατακτήσουν τήν νίκη.

Τό μάτς μεταξύ ΕΠΛ Λάρνακος — ΟΦΗ θά τελεσθί τό άπόγευμα τής Κυριακής εϊς τήν όμώνυμον γήρην.

Κρίσιμος άρκετά εϊναι ή συνάντησις διά τόν ΟΦΗ, ό όποιος χρειάζεται μία νίκη διά νά επανακτήσουν τό ήθικόν των οι ποδοσφαιριστάί του, διότι ή

# ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΕΙΣ ΛΙΒΑΝΟΝ ΜΕ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΙΟΥΣ

ΑΘΗΝΑ 30.— 'Εγνώσθη εϊς Τελ 'Αβίβ ότι 'Ισραηλινοί άνταποκρίταί εν ριζοκίνοισι επί τής γραμμής καταστάσεως του πυρός μεταξύ 'Ισραήλ καί Λιβανών άντε ήλθθησαν συγκρούσεις μεταξύ μονάδων του στρατού του Λιβανόν καί ομάδος Παλαιστίνων κομμάντος έξωθι του χωριού Ντεντλ Τζαμπελ του νοτίου Λιβανόν. Οι 'Ισραηλ'νοί άνταποκρίται προσθέτουν ότι επί πολλάς ώρας ήκουον έκρήσεις όβριων καί ριπτάς αύροσμάτων όπλων.

# ΤΡΟΧΑΙΟΝ ΑΤΥΧΗΜΑ

Εϊς τήν λεωφόρον 62 Μαρτύρων Ι.Χ. έπιδακτικόν αυτοκίνητον οδηγούσασον ύπό του Στ. Φραγκιουδάκη, έτών 45, έργο λάδου, παρέσυρεν καί έτραυματίσεν τήν 'Ελένη Καλιγιάν ή έτών 45, κάτοικον Χαλινών.

# Ο γνωστός καλλιτέχνης τής φωτογραφίας πρώην ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΤΟΥ ΦΩΤΟΣΤΑΡ ΓΥΡΟΣ ΧΟΥΣΤΟΥΛΑΚΗΣ

οός περιμένει τώρα ΣΤΟ ΝΕΟ ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΟΥ 'Εβανς αρ. 2 (έναντι Λεοσπς ΑΕ) κών Φουρβάς 'Ηρακλείου) γιά νά σάς χαρίσθ τήν πιο όμορφη άνάμνησιν τής ζωής σας.

ΚΑΛΙ ΤΕΧΝΙΚΕΙΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ μέ τά τελευταίον τύπου μηχανήματα 'Επί πλέον: Τά πιο μοντέρνα νυφικά καί βαπτιστικά γιά νύφες πρώτα στο 'Ηράκλειο

ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ εκ του φυσικού ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟ Γώγου Χουστουλάκη ΟΔΟΣ ΕΒΑΝΣ ΑΡ. 2 — ΤΗΛ. 220454